

Dobre! Pod'me.  
Chcete najskôr toto.  
Máme viac,  
len nemáme dosť miesta,  
poznáte môj  
pracovný stôl.  
Keď zjeme toto,  
môžeme mať viac.  
Nechala som to tam na boku,  
takže si môžeme pridať.  
Zoberte oboje,  
myslím, že vám chutia.  
Nepredstierajte,  
že vám nechutia.  
Namáčame to celé naraz  
a jeme ako rodina,  
a už to viac nemáčajte,  
keď sú na tom vaše sliny.  
Dobre.  
A vegánska kreveta.  
Je pálivá. Ach môj Bože!  
Je to pálivé.  
Zomriete z toho...  
(Páni, je to štipľavé.)  
...ak ste starší.  
Ľutujem! Dopravná zápcha.  
Môžete použiť prst  
a rozotrieť si to po celom,  
ak chcete.  
Dobre? (Áno.)  
Naozaj?  
Veľmi dobré.  
Chrumkavé! (Áno.)  
Čínsky obalovací papier,  
vyrábajú aj čínsky žltý.  
Áno.  
Delikátne.  
Chutí lepšie ako toto.  
Ale nemám,  
nemám nič,  
keď chcem variť.  
Varenie v tomto dome  
je ako lotéria.  
Otvorím chladničku,  
otvorím kredenc,  
uvidím, čo máte.  
A podľa toho proste  
niečo vymyslím.  
A hranolček. To je jeho.

Nevadí, tu.  
Ďakujem, Majsterka.  
Každý má jeden,  
Hovorila som vám, aby ste  
nebojovali. Každý má jednu  
šálku. Na zdravie!  
Na zdravie!  
Vesely Mesačný festival!  
Dúfam, že ste hladní.  
Neobedovali ste?  
Áno, obedovali.  
Nevečerali ste? Ale  
dnes je to studené, dobre?  
Áno.  
A teraz je už neskoro.  
To je dobré.  
Presne takto,  
nakoniec zjeme len ovocie.  
A potom zjeme  
puding a ovocie.  
Dokonca máme hranolky.  
Dobré pre vás, ľudkovia,  
západniari.  
Každý deň ryža, ryža, ryža.  
Toto je hnedá ryža  
a sezam, to je ono. Nie?  
Toto je na šalát.  
Tieto dve omáčky  
sú na šalát.  
A celá vec v strede  
je na krevety a fašírky.  
Niekto si už vzal fašírku?  
Vzali ste si?  
Ach, skvelé.  
Dajte si. Dámy prvé.  
Ďakujem, Majsterka,  
ďakujem.  
Fašírku, fašírku!  
Fašírka alebo mäsová guľka,  
záleží na vás. Tu to máte.  
A môžete použiť  
rovnakú omáčku.  
Dnes je to veľmi pohodlné.  
A horčicu, páni!  
Je to dobré?  
Áno.  
Dobre.  
Veľmi delikátne.  
Dobré či nie?

Veľmi dobré.  
Skutočne? Jednoduché.  
Predpripravená  
mletá vegánska šunka,  
zavinula som ju do chlebovej  
striedky a vyprážiła.  
Povedzte mi,  
je lepšia vegánska kreveta  
alebo vegánska fašírka?  
Mne chutí kreveta.  
Lepšia je kreveta?  
Dobre, dajte si.  
Mám viac, prinesiem.  
Tu je posledná.  
Prinesiem ešte nejaké.  
Ďakujem, Majsterka.  
Kreveta,  
skutočne vám chutí, zlatko?  
Áno.  
Nikto iný nič nepovedal,  
len vy dvaja a obávam sa,  
že ste si to vymysleli, nie?  
Pozrite, je to plnené,  
je to čarovná šálka.  
Páni.  
Čarovná šálka.  
Chutí vám aj kreveta?  
(Áno.) Skvelé.  
Som šťastná!  
Nabudúce  
by sme to mali zavinúť  
do čínskeho papiera.  
Chutí to dokonca lepšie,  
je to chrumkavejšie.  
Ale aj toto je dobré, však?  
Áno.  
Prinesieme ešte nejaké  
mäsové guľky, dobre?  
Pokračujte.  
Pokračujte v jedení.  
Je niekto k tomuto  
navykutejší?  
Chcete zlé meno.  
Dobre, posledné.  
Toto je už zvyšok.  
Je tu jeden ryžový koláč,  
príliš mäkký, nedá sa mi  
zavinúť. Takže som ho dala  
dovnútra a zjem to, aby som

zistila, aký je. Nie zlé.  
Na zdravie!  
Na zdravie.  
Ovocie je chutné,  
dračie ovocie.  
lahodné.  
Také sladké. Také sladké.  
Môžete ho odtiaľ vytiahnuť.  
Bože, je to také dobré.  
Takéto veľké  
som ešte nevidela.  
Namáčajte si to viac.  
Je omáčka dobrá?  
Mal už niekto?  
Áno, je dobrá.  
Dobrá omáčka? Naozaj?  
Som šťastná.  
Robila som ju prvýkrát.  
A vegánsku mäsovú guľku  
tiež prvýkrát. Experiment.  
Áno, tak,  
šikovný chlapec.  
Zjedz to celé.  
Na zdravie! Na zdravie!  
Na zdravie Majsterka!  
Šťastný Mesačný festival!  
Aj šálky sú okrúhle.  
Hranolky tiež nie sú zlé?  
Nie, sú skvelé.  
Viete prečo?  
Viete, prečo sú také dobré?  
Prečo?  
Pretože používam rovnaký  
olej, na ktorom som  
pražila to pikantné jedlo.  
Áno, takže tá príchuť je už  
v oleji.  
Len som vybrala  
odrobinky  
a vložila hranolky.  
Alebo možno človek,  
ktorý to kúpil,  
urobil hranolky dobré.  
Hlavne mrazené.  
Doma mrazené.  
Chcete ešte hranolky?  
Tvoje hranolky zmizli.  
On miluje hranolky.  
Už dlho nevidel hranolky.

V Amerike jedia  
hranolky skoro každý deň.  
Dokonca majú  
hranolky doma.  
Vegánske pomfritky.  
A tu, každý deň ryža.  
Jedzte surové. Nie je to zlé.  
Omáčka je skutočne dobrá,  
čo poviete?  
Je veľmi dobrá. Je.  
Aj tú som robila prvýkrát.  
Prvýkrát som robila omáčku  
a takýto puding tiež  
varím dnes prvýkrát.  
Vlastne som ho predtým  
nikdy nevarila.  
Vždy ho robievala  
moja mama.  
A keď som v Európe,  
nejedávam tieto veci.  
Alebo idem von a kúpim si.  
Ale v obchode nemajú  
túto čiernu fazuľku  
na puding.  
Väčšinou to varia  
inak, v múke  
ale nerobia to takto  
v lepivej ryži.  
A s týmto  
musíte byť opatrní,  
inak sa to pripáli.  
Vidíte, aké je to husté?  
Varí sa to takto  
a musíte to často miešať.  
Takže už nechcete jesť?  
Pokračujeme, nie?  
Tradícia. Mesačný festival.  
Máte šťastie, dnes pozerám  
Supreme Master Television.  
Pôvodne som chcela  
len uvariť puding  
pre moju mamu.  
Ale pozerala som  
Supreme Master Television  
a tam hovorili  
„Šťastný Mesačný festival“.  
A ja si hovorím: „Ach, môj  
Bože, všetky koláče sú fuč.“  
Mala by som radšej niečo

uvariť pre každého.  
A takto ste prišli  
k tomuto všetkému.  
Nie je to zlé.  
Mali by sme to robiť  
častejšie.  
Mali by sme mať  
Mesačný festival každý deň.  
Veľmi jednoduché, toto,  
jednoduché ale pekné.  
Nikdy som nevidel takto  
naaranžovaný šalát.  
Dôvod, prečo som  
dala šalát do šálky,  
viete prečo?  
Pretože tu nemáme  
dost' miesta.  
Keby mal každý šalátovú  
misu alebo šalátový tanier  
ako v reštaurácii,  
čo myslíte,  
kde by sme sedeli?  
Vonku. Sedeli by sme vonku.  
Za dverami, nie v izbe.  
Takže šálka je pohodlná.  
Vyzerá aj dobre. Už som to  
hovorila, jedlo do ruky.  
Skvelé? Aj vyzerá dobre.  
Prečo si myslíte,  
že som kúpila toľko šálok?  
Nemám veľký stôl.  
Išla som do obchodu  
a kúpila som všetky šálky,  
ktoré mali  
v tom malom obchode.  
Všetky možné druhy.  
Je to krásne.  
Páči sa vám to?  
Nepotrebujete vidličku.  
Nie. A je to všetko čerstvé.  
Miešaný šalát.  
Môžete ho vlastne jesť  
surový, nie?  
Takto môžete jesť surovú  
stravu každý deň.  
Ale my jeme iné jedlo,  
pretože dobre chutí.  
Môj Bože, poďme tomu  
Surové alebo nie,

jedného dňa všetci zomrieme.  
Áno.  
Kto sa stará?  
V tomto fyzickom svete  
je to všetko, čo dostanete.  
Užite si to teda.  
Vlastne to netrvá dlho  
uvariť toto všetko.  
Hlavne toto,  
varila som to 5 minút.  
Je to najľahšie uvariť?  
Omáčka je tajný recept.  
Je taký tajný, že som ho  
nikdy predtým nepoznala.  
Chcem nájsť  
lepšiu omáčku  
od Loving Food,  
od mojej spoločnosti.  
A nič nezostalo,  
ako ovocná omáčka alebo  
japonská horčicová omáčka,  
čínska horčicová omáčka,  
všetko je preč.  
Vy ste takí rýchli.  
Keď to potrebujem,  
„Ach, nič nezostalo.“  
Takže som musela  
niečo urobiť.  
Nemala by som nič.  
Pôvodne som to chcela  
urobiť aj s koriandrom.  
Ale nemám ani koriander.  
A bola som zvedavá,  
či aj mäta chutí dobre.  
Takže nič to, vyskúšala som.  
Nie je to zlé.  
Takže vďaka vám ľudia,  
som vynašla novú omáčku,  
novú mäťovú omáčku.  
Je to najonéza,  
sojanéza,  
fermentované sójové kocky  
a mäta.  
Jemne nasekaná mäta,  
trochu cukru,  
trochu sójovej omáčky  
a chutí to skutočne dobre.  
Áno.  
So šalátom.

Chutilo by to dobre  
aj s kôprom.  
Majsterka,  
môžem povedať vtip?  
Áno, zaiste.  
Všetci súhlasia?  
Áno, dobre.  
Jeden priateľ  
mi povedal tento vtip.  
Dvaja vegáni  
sa rozprávajú o svojej strave.  
A diskutujú o tom,  
čo je dobré jesť,  
čo je zdravé  
a nakoniec sa rozhodnú:  
„Dobre, vieš čo,  
poďme skúsiť surovú stravu,  
surovú vegetariánsku,  
surovú vegánsku stravu.“  
Surovú stravu.  
A jeden z nich povedal:  
„Vieš čo,  
to znie dobre.  
Mne nevádi platiť  
za potraviny,  
ale varievaš ty.“  
Poznám ešte jeden lepší.  
Neviem,  
ako to skončí,  
pretože ho vymýšľam  
za behu.  
Dvaja chlapíci sa  
rozprávajú o vegánskej strave  
a tiež o surovej strave.  
A ten jeden je Číňan.  
Viete, akí sú Číňania.  
Všetko varia.  
Nikdy nejedia surové jedlo.  
Nevedia,  
ako sa „surové“ hláskuje.  
Takže ten druhý hovorí:  
„Dobre, poďme jesť  
niečo surové.“  
Viete, západniar.  
Takže ten Číňan hovorí:  
„Dobre, dobre,  
ja kúpim nejakú zeleninu  
a ty to uvariš a zješ.“  
Ty to zmiešaš a zješ.

Ja tu končím.  
Idem do čínskej reštaurácie.  
Nie zlé.  
Áno.  
Nie zlé na vynález.  
Hovorila som vám,  
viem ako rozprávať vtipy.  
Je to pravdivý príbeh.  
Pravdivý príbeh.  
Nie odtiaľto.  
Je to od jedného Inda,  
spýtal by sa: „Môžeme  
pridať kari do vášho  
mixéra?“ Ak nie, zabudnite  
na to. „Nebudem to jesť,  
ak tam nie je žiadne kari.  
Nebudem to jesť.“  
Čo je to za jedlo  
bez kari?  
Ako môžete prežiť  
bez kari?“  
A Číňan povie“  
„Ja nemám rád sulovú stlavu“  
Ja mám rád varenú stlavu,  
nemám rád sulovú stlavu.“  
Číňania nevedia, ako sa  
hláskuje slovo „surová“.  
Pretože oni nejedia  
surovú stravu.  
Viete, nedokážu  
vysloviť „R“.  
„Takže ja nemám  
rad sulovu stlavu.“  
On má rád nezákonnú stravu.  
(Slovná hračka v angličtine.)  
Dobre teda,  
dokončíte najskôr šalát.  
Je to pre vás dobré,  
zelenina.  
Ach, zjedla som tvoje?  
Tu máš. Zjedz toto.  
To mala byť  
moja šálka, tá najväčšia,  
no zabudla som.  
Teraz jem tvoju,  
takže ti musím dať moju,  
tú veľkú.  
Páni, máš šťastie,  
daj si, zjedz to.

Dojedzte svoju zeleninu,  
deti.  
Zjedzte brokolicu,  
je pre vás zdravá.  
A potom si môžete dať  
puding.  
Ináč nie. Nemôžete.  
Surová strava je dobrá, nie?  
Áno.  
Je to veľmi osviežujúce  
po vyprázanom jedle.  
Surová strava je skutočne  
delikátna, hlavne  
omáčka, taká dobrá.  
Áno.  
Ale je dobré,  
že jete omáčku,  
pretože čakať, kým uvarím  
je príliš dlho.  
Ste dnes vo svojom živle  
so všetkou surovou stravou.  
Dlho nebola surová strava.  
Myslela som, že ste  
skutočný, stúpenec surovej  
stravy, ale nie, len raz za čas  
mixujete.  
Vitariáni jedia  
surovú stravu každý deň, nie?  
Alebo je to len tak?  
Nie, každý deň.  
Každý deň.  
Nestarám sa, či je to dobré,  
je to skutočne pekné a ľahké.  
Netreba veľa umývať.  
Pretože ja varím  
len takto jednoducho a aj tak  
treba umyť veľa riadu.  
Čas na puding.  
Aj brokolica s tým  
chutí dobre.  
Áno.  
Omáčka je dôležitá.  
Áno, je.  
Puding.  
Puding, puding,  
puding, puding.  
Dajte si puding, puding.  
Dajte si.  
Môžete to zapíť

vodou alebo čajom.  
Iste.  
Neskôr si dáme čaj.  
Na zdravie.  
Veselý Mesačný festival.  
Pozrite aké je to okružle.  
Je to čierny mesačný koláč.  
Vyzerá to ako koláč.  
Ten koláč sa robí  
z podobných vecí.  
Je dobrý alebo nie?  
Povedzte.  
Je dobrý.  
Špeciálny mesačný koláč.  
Je dobrý.  
Naozaj?  
Je dobrý.  
Veľmi dobrý.  
Komu nechutí,  
nech zdvihne ruku.  
Nie, je dobrý?  
Skutočne netreba kokos.  
Ale je to lepšie s kokosom?  
Áno, je to dobré.  
Je to tiež dobré. Áno.  
Husté?  
Áno.  
Aj to vyzerá skvele.  
Dokážete uhádnuť,  
čo je v tom?  
Nie.  
Je ťažké to kúpiť  
v obchode.  
Nemajú to.  
Je vzácne,  
ako to reštaurácie urobia.  
Pretože je to ťažké.  
Nie ťažké  
ale musíte byť opatrní,  
inak sa to pripáli  
a chutí to ako prihorené.  
Je to také husté, ako s tým  
môžete hýbať v hrnci.  
Husté a lepkavé.  
Skutočne to musíte miešať.  
Počas poslednej minúty  
to musíte miešať neustále.  
Ináč to prihorí.  
A vo Vietname (Au Lac)

ak pripálite puding  
takým spôsobom,  
nikdy sa nevydáte.  
Za dávnych čias  
ak si muž chcel vziať dievča,  
musela vedieť variť, šiť,  
upratať dom a tak ďalej.  
Všetky možné požiadavky.  
Dnes sa proste oženíte  
s umývačkou riadu  
a s práčkou,  
varičom na ryžu,  
nikdy nepripálite ryžu.  
S varičom na ryžu  
nikdy ryžu nepripálite,  
takže ak je nejaký muž  
vyberavý, vždy sa môže  
oženiť s týmito prístrojmi  
a jeho život bude dokonalý.  
Netreba ženu, nič.  
Žena by vždy mohla  
náhodou pripáliť ryžu,  
nezáleží na tom,  
aká je dobrá.  
Niekedy sa pozerá na TV  
a zabudne,  
ale varič na ryžu nezabudne.  
Keď nadíde čas,  
stlačí svoje vlastné tlačidlo  
a vypne sa.  
A je to vždy teplé,  
keď prídete domov.  
Môžete to nastaviť na čas.  
Všetko je dnes automatické.  
Môžete položiť hrniec  
na sporák, aby ste niečo  
uvarili, nastavíte časovač  
a keď sa vrátite domov,  
je to pripravené a chutné.  
Nepoznám žiadnu ženu,  
ktorá by bola dokonalejšia  
ako je toto.  
Je to proste načas.  
Prídete domov,  
všetko je pripravené,  
horúce, dokonalé.  
Dokonca čaj alebo káva,  
nastavíte na to časovač,  
prídete domov a všetko

je pripravené, skvelé.  
Mohli by ste to dokonca ovládať ovládačom zo svojej kancelárie.  
Kedy sa to má zapnúť.  
V dnešnej dobe to môžete urobiť cez email.  
Pošlete email svojmu variču na ryžu.  
„Hej, čas variť, človeče.“  
Internet pre váš kastról a niečo upiecť v peci, na všetko nastavíte časovač.  
Dokonca klimatizáciu môžete nastaviť.  
Keď prídete domov, automaticky je už pekne, chladok, práve keď vojdete.  
Nie predtým, nie potom.  
Teda, v dnešnej dobe sú technológie všetkým, s čím sa oženíte / vydáte.  
Áno.  
Takže v dnešnej dobe je ľahké oženiť sa / vydat' sa, ak sú moji rodičia dost' bohatí, aby mi kúpili veno, ako práčku, umývačku, časovo nastaviteľný sporák, varič na ryžu, automatickú panvicu na vyprážanie zemiakov, to by bolo skvelé. Môžem pozerat' TV a všetko ovládať na diaľku a keď príde manžel domov, všetko je pripravené.  
Aj keby ste mali žehliť nohavice, môžete dať nohavice, ktoré sa zložia.  
Je to už hotové.  
Netreba si s ničím robiť starosti.  
Aké pekné obdobie histórie, aby sa človek vydal/oženil.  
Puding je chutný.  
Je taký chutný,  
Majsterka, ďakujem vám.

Chutí dobre? (Áno.)  
Nemáte za čo.  
Toto je ten najlepší koláč na Mesačný festival.  
Ten najlepší koláč na Mesačný festival.  
Vidíte,  
aj stôl je dokonca okrúhly.  
Šálky sú okrúhle.  
Šálka je tiež okrúhla.  
Nemôžete povedať,  
že nemáte mesačné veci.  
Dobre, dajme si trochu čaju a je to,  
skončíme.  
Áno, ďakujem.  
Nemáte za čo.  
Pamätáte si ten vtip, ktorý som vám povedala, keď sme si išli pozrieť operu?  
Spomenula som si na ten vtip, je to môj vtip.  
Manžel sa pýta ženy:  
„Prečo sa ti tak veľmi páči opera?“  
Žena hovorí:  
„V skutočnosti sa mi nepáči.“  
Manžel hovorí:  
„Prečo ma tam potom ťaháš?“  
Žena odpovie:  
„Aby si vedel, že nie som tá, ktorá kričí najhlasnejšie.“  
Victoria, Victoria  
Mohla som urobiť kariéru opernej speváčky ale kvôli vám ľudia som stratila prácu.  
Niekedy si môžem spievať v kúpeľni.  
Keď tak spievam, pes spieva so mnou.  
Spievajú.  
Goody.  
Áno.  
A potom Zolo, nevedel, čo sa stalo, spal

a začul Goodyho, pridala sa tiež.  
A potom všetci prišli ku mne a pozerali sa na mňa:  
„Čo sa tu deje?“  
Poviem vám, moji psi sú skutočne niečo.  
Je to pravda, skončíme s peknou poznámkou, hovoria.  
Áno.  
Dobre, môže sa vôbec niekto pohnúť?  
Načo sa hýbať?  
Áno.  
Vidíte.  
Ahojte.  
Áno, dobre.  
Kto je dobrá dievča?  
Kto je dobrý chlapec?  
Kde sú všetci ostatní?  
Goody, Hermit.  
Páni, armáda prichádza.  
Je trochu rozrušený.  
Tam je dobrý chlapec.  
Poďte sa najesť pred spaním.  
Zolo. Lady. Boyo.  
Tu, Lady, pomaly.  
Hermit, Benny, chcete trochu? Goody.  
Zolo. Baby.  
Držia spolu. Tu.  
Happy. Happy, postav sa.  
Postav sa.  
Bobo, Ben Ben. Dobrý chlapec. Ešte niekto?  
Zolo. Zo Zo. Zolo, ešte si nemal?  
Mal? Tam, veľký kus.  
Happy, ty zlodej.  
Zolo, ach, nie. To dievča.  
Poď, Zolo, toto je bezpečnejšie.  
Vezmi si. Rýchlo, dobre?  
Tu, Zo Zo. Zo Zo.  
Ináč bez skúseností žiakov nikto nevie,

Titul: TV\_766\_Dar lásky\_Tradičný aulacký puding\_Čerstvý šalát s mäťovou sojanézou\_Vyprázaná vegánska kreveta obalovaná ryžovým papierom\_Krehké vegánske fašírky\_Zemiakové hranolčky\_III

kto je to Budha,  
aký veľký môže byť.  
Ak nikto nevie,  
čo urobil  
alebo ako sa jeho žiaci  
stali osvietenými  
a do akej miery.  
Preto je to tak.